

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zyschrif für üsi schwyzerische Mundarte

Band: 20 (1958)

Heft: 1

Artikel: S Sant Galler Woppe

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-187282>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

läbed üseri Heimatstadt, wie si om d Johrhondertwendi gsii ischt. Mer säched s Läbe n uf em aalte idyllische Maartplatz mit siner vergangene Romantik, mer hööred vo vergäßne Brüüch und Sitte, mer läärned aalti Hüser, Gasse n und Gäßli kenne und begägned anere Reie stadtbekannte Persönlichkeit. Und wel d Grosmueter, d Mueter und d Tante erni Erinnerige verzeled, weered mer au wiit is nünzäht Johrhondert zrockgfüert.

So send die beide Büecher «Am aalte Maartplatz z Sant Galle» und «Rond om de Hechtbronne» e Stock St. Galler Stadt- und Kulturgschicht.

Und wie natürlech und lebendig weerdt ales i guetem, ächtem Sant Galler Tütsch verzellt! Wemme draa tenkt, wie d Sant Galler Mundaart mit em Gröößerwärde vo dr Stadt und mit em Zuezoog vo osse immer meh verwässeret weerdt, so chönnts eim öppenemool ganz gschmuech wärde. Drom isch es bsonders wärtvoll, wemme üseren Dialäkt inere bstimmte Zit feschtghaalte hät, wie i de Büecher vo dr Frida Hilty-Gröbly. Si hand i üserer Stadt groöbi Verbreitig gfonde, und es ischt ganz sicher, daß doo und döt dors Läse de Sinn för üseri schöö Muetersprooch wider gweckt und gchreftiget weerdt. Und em einte n und andere Läser chonnt denn vilecht au wider zum Bewußtsii, weli Wärt inere gsonde Tradizion, wo us dr aalte Heimatäärde n usegwachse n ischt, enthaalte send. Es send Wärt, wo me gäärn onderschätzt und vergeßt. Grad drom isch es nootwendig, ufs Läbeswärk, wie s üs doo henderloo woorde n ischt, immer wider heezwiise. Es wäär schaad und beduurlech, wemmes vergässe wöör.

Persönlichkeit wie d Frida Hilty-Gröbly send säälte. Mer ehred eres Aadenke n am beschte, wemmer erni Schrefte vo Zit zu Zit zum Büecherstell usenemed und wider läsed oder i dr Familie und im Bekanntekreis droß voorläsed.

Kurt Buchmann
Börgerrootspräsident
z Sant Galle

S Sant Galler Woppe

*Wenn d Schwizerfehne flattered
im hälle Sonneschii,
di roote, blaue, gäale,
ischt üseren au debii.*

*Er liüchtet grüe wie üzers Land,
wiiß wie de Sentis-Schnee,
wie d Blüetebömm im Früelig,
wie d Sägel uf em See.*

*Jetz stand mer ali zsemme
i guet und bööse Johr
und bhüeted d Schwizergrenze
im Frede und i Gfohr.*

*Was tuend die Stääb bedüüte
als Sinnbild vom Kantoo?
Es send bi siner Gröndig
vil Täaler zsemmechoo*

*mit See-e, Flöß und Brogge,
mit Alpe, Häärdeglüüt,
mit aalte Städt und Döörfer
und aller Gattig Lüüt.*